



Pastor

Fr. Andres Arango

Vicar Of Human Dignity

Equipo Pastoral | Pastoral Team

Recepcionista | Receptionist

Patricia Retana

pretana@stwilliamphx.org

Directora: Ministerios de Evangelización

Director: Evangelization Ministries

Guadalupe Ornelas

lornelas@stwilliamphx.org

Directora/Director:

Campaña, Comunicaciones, Finanzas

Campaign, Communications, Finances

Karina Richmond

krichmond@stwilliamphx.org

MARTES - JUEVES

TUESDAY - THURSDAY

9 AM - 4 PM

VIERNES - FRIDAY

9 AM - 1 PM

CERRADO | CLOSED

SABADO | DOMINGO | LUNES

SAT. | SUN | MON.

Contactenos | Contact Us



WWW. STWILLIAMPHX.ORG



(623) 936-6115



Padre Andres Arango San William



office@stwilliamphx.org



[@stwilliamphoenix](https://www.instagram.com/stwilliamphoenix)



[stwilliamespanol](https://www.facebook.com/stwilliamespanol)



P.O. Box 329 Cashion, AZ. 85329

St. William Catholic Church

May 25, 2025

6th Sunday of Easter



HORARIO DE MISAS

**Misas en
Santa Maria de Guadalupe**

**SABADO | SATURDAY
7 PM**

**DOMINGO | SUNDAY
8 AM (English / en Ingles)
9:30 AM
11:30 AM
(En Vivo en Facebook)
1:30 PM**

**Misa Semanal
Jueves Oración
7 PM**

"Jueves de Fe"

**Viernes Misa
8 AM Centro Pastoral**

**St. William Pastoral Center
11001 W. 3rd Street
Cashion, AZ 85329**

**Misión Santa Maria de Guadalupe
6807 W. Lower Buckeye
Phoenix, AZ 85043**



Mensaje del Padre

La Promesa de Jesús

Jesús se está despidiendo de sus discípulos. Los ve tristes y acobardados. Todos saben que están viviendo las últimas horas con su Maestro. ¿Qué sucederá cuando les falte? ¿A quién acudirán? ¿Quién los defenderá? Jesús quiere infundirles ánimo descubriéndoles sus últimos deseos.

Que no se pierda mi Mensaje. Es el primer deseo de Jesús. Que no se olvide su Buena Noticia de Dios. El Padre les enviará el Espíritu Santo que los defenderá de riesgo de desviarse de él.

El Espíritu les "enseñará" a comprender mejor todo lo que les ha enseñado. Les ayudará a profundizar cada vez más su Buena Noticia. Les "recordará" lo que le han escuchado. Los educará en su estilo de vida.

Les doy mi paz. Jesús quiere que vivan con la misma paz que han podido ver en él, fruto de su unión íntima con el Padre. Les regala su paz. No es como la que les puede ofrecer el mundo. Es diferente. Nacerá en su corazón si acogen el Espíritu de Jesús.

Esa es la paz que han de contagiar siempre que lleguen a un lugar. Lo primero que difundirán al anunciar el reino de Dios para abrir caminos a un mundo más sano y justo. Nunca han de perder esa paz. Jesús insiste: "Que no tiemble vuestro corazón ni se acobarde". Todo nos está invitando a caminar hacia una Iglesia más fiel a Jesús y a su Evangelio. No podemos quedarnos pasivos.

¡Que tengan una semana bendecida!
Padre Andrés Arango
Párroco

A Message from Father

Jesus' Promise

Jesus is saying goodbye to his disciples. He sees them sad and fearful. They all know that they are living their last hours with their Master. What will happen when He is gone? To whom will they turn? Who will defend them? Jesus wants to inspire them by revealing His final desires.

May my Message not be lost. This is Jesus' first desire. May His Good News of God not be forgotten. The Father will send them the Holy Spirit who will defend them from the risk of straying from Him.

The Spirit will "teach" them to better understand everything He has taught them. He will help them to deepen His Good News ever more deeply. He will "remind" them of what they have heard from Him. He will educate them in His way of life.

I give them my peace. Jesus wants them to live with the same peace they have seen in Him, the fruit of His intimate union with the Father. He gives them His peace. It's not like the peace the world can offer you. It's different. It will be born in your heart if you welcome the Spirit of Jesus.

That is the peace you must spread whenever you arrive somewhere. The first thing you will spread when you proclaim the Kingdom of God to open paths to a healthier and more just world. You must never lose that peace. Jesus insists: "Let not your hearts be troubled or afraid." Everything is inviting us to walk toward a Church more faithful to Jesus and His Gospel. We cannot remain passive.

Have a Blessed Week!
Fr. Andres Arango
Pastor

Informe Semanal del Ofertorio Weekly Offertory Report May 11, 2025

Es en el dar que recibimos.
For it is in giving that we receive.
-St. Francis of Assisi
¡Gracias por su generosidad! Thank you
for your Generosity!

Colecta | Plate:
\$5292.41

En Linea | Online:
\$ 1015

Mantenimiento
Building Fund:
\$ 2236.70

Intenciones de la Misa | Mass Intentions 24 y 25 de Mayo 2025

7:00 PM Por los feligreses
8:00 AM + Guillermo Villegas
9:30 AM + Elena Michel
1:30 PM + Jesus Valdez

Jueves 5/29 + Ramon y Guadalupe Ruedas
Viernes 5/30 Maria Perez, Francisco Arellano

RAFAEL TIRADO & ASSOCIATES
IMMIGRATION - CRIMINAL LAW
BUSINESS LAW - ACCIDENTS

www.tiradolaw.com

[rafaeltiradolaw](https://www.instagram.com/rafaeltiradolaw)

3101 N. Central Ave.
Suite 800 Phoenix, AZ
85012-2656
Phone 602-266-0292
Fax 480-240-5915



Alfonso
Sandoval Contreras
(602) 739-3599

ASandovalContreras@Humana.com

Humana

¿Tienes preguntas sobre Medicare?
Estoy para ayudarte
(Consulta sin costo)

Do you have questions about Medicare?
Let me help you
(You won't pay for my service)

Cruz de la Esperanza

La Cruz de Cristo significa victoria y resurrección. Sus curvas e inclinación representan el abrazo y la protección divina.

El color

El color verde es símbolo de la esperanza, refleja la necesidad de dar sentido al presente y avanzar hacia el futuro enfrentando los desafíos de nuestro tiempo.

Por qué dos cruces

En Cristo somos uno. Las cruces significan el esfuerzo de San William y Santa María de Guadalupe de fundar la nueva Iglesia de los Mártires Mexicanos.



Equipos de Animación Comunitarios

Los equipos de animación que apoyan a la parroquia en las ventas de comida los domingos después de todas las misas. Agradecemos su trabajo, sus esfuerzos, su desvelo y su gran amor por nuestra comunidad de San William y Santa María de Guadalupe. ¡Dios les Bendiga!

Community Animation Teams

The animation teams support the parish weekly with the sales of food and drinks every Sunday after all the masses. We truly appreciate your hard work, your efforts and your great love for our community of St. William and Santa María de Guadalupe. God Bless you all!

Santa María de Guadalupe

5/25 Servidores — Misa de 7:00pm

Registros Para Catequesis 2025 - 2026

Nuevos Estudiantes Solamente

El Programa de Catequesis se enfoca en formación de Fe para Niños y Jovenes de Grados 2ndo a High School. Preparación para los sacramentos de Bautizo, Confirmación, y Primera Comunión.

2025-2026 Religious Education Registration

New Students Only

The R.E. program focuses on Faith Formation for Children and Teens from 2nd grade to High School. We prepare them for the Sacraments of Baptism, Confirmation and 1st Communion.

Registraziones son en el
Centro Pastoral Para
Nuevos Estudiantes

Registrations will take
place at Pastoral Center
for New Students

Martes 27 de Mayo

4pm - 6pm

Miercoles 28 de Mayo

4pm - 6pm

Jueves 29 de Mayo

4pm - 6pm

Tuesday May 27

4pm - 6pm

Wednesday May 28

4pm - 6pm

Thursday May 29

4pm - 6pm

Requisito de Traer | Required to Bring

- ◆ Certificado de Bautizo de su hijo(a)
- ◆ Certificado de Nacimiento (si no esta Bautizado(a))
- ◆ \$100 Cuota de Registro por cada estudiante
- ◆ Completar Formulario de Registro para Catequesis (El Dia de Registro)

- ◆ Your child's Baptism Certificate
- ◆ If child is not Baptized, your child's Birth Certificate
- ◆ Registration Fee—\$100 per student
- ◆ Complete Registration Form (day of registration)

Peregrinos de la Esperanza –Sedona 2025



San William y Mártires Mexicanos

Nos encontramos celebrando en este año 2025 el año Jubilar como oportunidad para renovar nuestra espiritualidad personal y comunitaria. El lema "Peregrinos de Esperanza" nos inspira a juntar memorias, esfuerzos y recursos con el fin de construir nuestra nueva Iglesia. Será llamada San William y Mártires Mexicanos.

Se vienen adelantando estudios y diseños técnicos adaptados a nuestra realidad siguiendo todas las directrices de la Diócesis y ciudad de Phoenix. No olvidemos que todos somos responsables de esta obra con nuestra oración, participación y donación en la campaña "Granito de Mostaza".

En Cristo somos todos UNO

Reconstruir	Construir
San William	Mártires Mexicanos

8239 W. Lower Buckeye
Phoenix, AZ. 85043

¿Como me registro?

Website / Código QR / Oficina móvil (Domingos)
Oficina física / Segundo Domingo del mes con la comisión Pro-Templo

Código QR



Oración

**Padre Santo, Creador y Arquitecto Divino,
Te alabamos por el don de la vida.
Concédenos la gracia de ser fieles discípulos de tu Hijo, piedra angular de nuestra fe, y con la guía del Espíritu Santo edificar una comunidad santa.
Tú nos llamas para proclamar tu reino.
Bendícenos con corazones generosos, mano solidarias, vision renovada y espíritu de unidad.
Fomenta en nosotros el amor a tu Palabra y los sacramentos, para que nuestro granito de mostaza se abra a la acción de tu amor mientras construimos nuestro Santuario dedicado a tu santa Gloria.
¡Amen!**



**Donativos Nueva Iglesia
New Church Contributions**

\$908,270.65



Jubileo 2025 Peregrinos de Esperanza

El 24 de diciembre, el Papa Francisco abrió la Puerta Santa de la Basilica de San Pedro en Roma, Dando inicio al Jubileo de la Esperanza 2025. El Paso a través de ellas durante el Año Santo simboliza la entrada en una nueva vida en Cristo y el inicio de un camino de conversión. Lugares designados.

En La Diócesis de Phoenix

1.) Capilla de Holy Cross, Sedona	2.) St. Anthony, Sacaton	3.) St. Mary Kingman
4.) Sagrado Corazon, Prescott	5.) St. Mary's Basilica, Phoenix	6.) Ss. Simon and Jude Cathedral, Phoenix

En Roma

1.) Basilica de San Pedro	2.) Basilica de Maria Mayor
3.) Basilica de San Juan Lateran	4.) Basilica de San Paul

Peregrinaciones de St. William 2025

Registros en la oficina en la semana o los Domingos en la Oficina Móvil.

Lugar	Fecha	Registración Abierta	Grupo Completo
Italia /España Francia	9-22 de Junio		✓
Mexico	28 de Agosto — 6 de Septiembre		✓
Sacaton	8 de Marzo		✓
Sedona	17 de Mayo		✓
Kingman	2 de Agosto	✓	
Prescott	TBD (En Planeación)		

**Proximamente
Tierra Santa 2026
Jornada Mundial de la Juventud 2027
(en Seúl, Corea)**

Mayo de la Esperanza 2025

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sabado
				1	2	3 Congresito
4	5	6	7 Crecimiento Para Peregrinos de la Esperanza	8	9	10 Bendición día de las Madres
11	12	13	14 Crecimiento Para Guadalupanos	15	16	17 Peregrinación Holy Cross Sedona
18 Fiesta Mártires Mexicanos	19	20	21 Crecimiento Para Amigos de Sto. Tórbio	22	23 Concierto de la Esperanza	24 Primeras Comuniones
25	26	27	28 Crecimiento Para Evangelizadores de la Esperanza	29	30 Crisjoven	31